

FAGOR

C mpoentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

N  albarán : 80554651
Del/Note Nb :
Fecha Exp : 31.08.2022
Del. Date :

Fecha rec : 2000
Fee date :

Destino / To

Cliente : Magna PT S.P.A.
Cuenta :
Dirección :
Del/address: Via del Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo :
Point of consumption :

Proveedor / Supplier

Código : 91000014

Dirección : Polígono Kataide

Localidad : Mondragon 20500

País : España

Transportista/Carrier Transport number:321777

Razón social :
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula : 3435JUR
Plate Nb :
Remolque : HROM9392
Remoc.plate :  012165582

Unidad transporte : Transp. ind.p. carr.
Del Unit.

232630

Referencia / Reference	Denominaci�n / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bui	N� Pedido	Rec.	Observaciones
		Env�ada	Recibida		Referencia	Box		Label				
2510630005	CARTER MECANISMOS 2510	225		PZA	TBA-501494	00919918901/19922359	25	550004500301				
					TBA-501711	054						
KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantit� dichiarata: 225 Quantit� effettiva: Tipo Imballaggio: 9 Quantit� Imballi: Conformit� alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 06/09/22 Firma:												
Peso neto total : 1.766,250		Peso bruto total : 2.367		N� total de palets o contenedores: 1809 Total No. of pallets or containers:								

Observaciones:

Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

SIGNED BY ROMAN MARTI CORENA

Fagor Ederlan S. Coop.

☐ A RILENNAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

1 Cargador contratual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address)

Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua. 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF: EGF-20025555

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
LETRE DE VOYURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR).

Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

DOCUMENTO DE CONTROL
CARTA DE PORTE

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria al convenio sobre el contrato de transportes, según la orden FOM/2861/2012 de 13 de Diciembre de 2012, entrada en vigor el 05/07/2013 y/o modificaciones posteriores de la orden.

2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address)

Magna PT SpA (I)
70026 Modugno Bari

C.I.F.: ES B19197079

16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address)



TransDIOR, SL
C/ Francisco Arlito, 40
19004 Guadalajara España
Tel. +34 949 24 73 41
Fax: +34 949 21 07 73
Web: www.transdior.com

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

Modugno Bari (I)

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over of goods (place, country, date)

Arrasate (E) 31-8-2022

5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents

A16:
80554649/50/51/52/53

6 Marcas y números
Marques et numéros
Marks and numbers7 Número de bultos
Nombre de colis
Number of packages8 Clase de embalaje
Mode d'emballage
Type of package9 Naturaleza de la mercancía
Nature de la marchandise
Nature of goods10 N° estadístico
N° statistique
Statistical number11 Peso bruto kg.
Poids brut. kg.
Gross weight in kg.12 Volumen m3
Cubage m3
Volume in m3

40 Cont. Piezas Auto

11105

CARGADOS POR EL REMITENTE
CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEURREMESAS AL REMITENTE
REMISES À L'EXPÉDITEURENTREGADOS AL DESTINATARIO
LIVRÉS AU DESTINATAIREDEVUELTOS POR EL DESTINATARIO
REMOUÉS PAR LE DESTINATAIRENO DEVUELTOS, A RECOGER
NON REMOUÉS, À REPRENDREMERCANCÍAS PELIGROSAS
SI NO
(ADR*) CLASETRANSPORTE CON TEMPERATURA
CONTROLADA
SI NOClase
ClassChifre
NumberLetra
Letter

(ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed

21 Formalizado en
Etablie a
Established in

Arrasate 31-8-2022

22

SIGNED BY ROMAN MARTICORENA

R.M. Fagor Ederlan
S. Coop.

Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()

23

FL7SS WZ
New Line Company Srl
Via degli Agostiniani, 241 F-00138 Santa Paoletta (RM)
Sede Leg. Via Vigorelli, 18 - 07026 Olbia (OR)
P.Iva 11055591009
Albo Trasp. E. Terzi 0T9750080D
Licenza Comunitaria 00080493 REA: 0518601

Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

24

Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.

Lugar
Lieu
Place

06 SET 2022
on

2.01

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()